

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات

دورة: جوان 2012

وزارة التربية الوطنية

امتحان بكالوريا التعليم الثانوي

الشعب: جميع الشعب

المدة: ساعتان ونصف

اختبار في مادة: اللغة الأمازيغية

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين التاليين

الموضوع الأول

أضريس :

تاجماعث ناث فلان

شفيغاسانتيد تيدأت، ليغ ذ امازيان أم وفوس ن وماهراس ماشان سعيغ لأعقال ذ اماقران؛ أمين ذ اهو ذ امازيان، ثيكوال ناتغيما جار سان ن بيمغران توثلايان ور توادار أخش لواقث ن ثغيميث نسان؛ رني ماشي ذ دالت نيغ ذ سانت أي ناجا، ناتش توثاوين ننو نرار باش أتروح أناسغاذ ئ يارقازان. أدبيلي ذي لأعمار ناغ 11 نيغ 12 ألد 13 ن يساقاسان. ثاماديت أي ثاتشاراي تاجماعث ف ثيشت ن لماراث. ألد ادوالان نفالاحان سي تاجما. تراقاند غار تاجماعث تغيما. ألد اديا هوا وسالاس؛ تاجان ثيدار ئ لخالاث تساوانت أماني. ستانفاوانت بغير أدبوث بيبض؛ ذاق بيبض ن تزييري سعاديان نص ال ثنازيث. ألامداع تاموستي ألد ادتوثلايان يارقازان.

ذ قيتش ن ثومستي أي ستاغ ذي ثيراكالت (جغرافيا) ئ بيجين وضاع ألد ي دحاوساغ ثامورث ن فرانسأ س ثالا (وكال) [...] تمورا ن وروبا: لالمان، لاناقليزذ ... يوما أديروح ويشت نذاس، ذ وين ئ دياتعاواذان أمين؛ أديروح نذاس غار لمارسا، غار لوزين. [...]

يوما أتروحاذ نذاس غار ثامورث ن يودان، غار لقاژارنا، غار وأتار ن ومسانغي، غار ولابآث.....

ياتباند لأبطال ن وانقال ور يالتي ور يازمير أدبيلي؛ لأبطال ئ تشاباهان شرا ن ماس ذ اماقران، ئ سامناعان سي يال ثاديانت؛ ماس ور يتاقاذان ثيووفا (المصائب)، أوعران، نيغ ذ اوازغي (المستحيل).

ذ روس أ قرالتي واول غار ثغاوسيويين ناغ، ثييا ستان لأعباد أس لان، ماشا ستاقمايانت نمازيانان أك تيديين.

ثاويا (الأهل) ن يمازيانان تاكلان ف يماقرانان وقاوار ذ وسالماذ ن يمازيانان أمين ذي تاجماعث. نارفاذ س غارسان أقالان، ناسغاذ ئ و اقالان بلا يافران، ناتمان أ غاندقاران، غار ثقارا نلامداس غار وامي ناسلا.

أما ذ يمازيانان أفي نروزي س وخامام، ثيمورا ور غارسانتش نقيمران. ناتخامام ف ثامدورين ناغ ن واذاتشا، أمين ذي نالا ذ يرقازان ثماقرانان سي زيك.

ك. بوعمارة

اوسان ذي ثامورث

ENAG، 2006، س ب 30، 31

ئاساستانان:

(I) ئېقىرى ن وضرىس : (06)

1. ف مائا ياتوئلاي وئالاس ذاق وضرىس ايا؟
2. ماغاف ياتاجا وئالاس ذ يماكوئال ناس نرار مي لان ذ يمازيانان؟
3. مالمي ئاتشاراي ئاجماعت ن وقاوور ن ايث فلان؟
4. مائا لامدازن ئمازيانان سي ئوئلاي ن لاجماعت؟
5. كساد ساق وضرىس ئكنيوآن ن واوالآن ايا:
- ضلام:
- ناستاساي:
- ناتقاصار نض:
6. مائا ذ اناو ن وضرىس ايا؟

(II) ئفارديسان ن ئوئلاي: (06)

1. "شفىغاسانتيد تيدات، ليغ ذ امازيان ماشان تغميغ جار ييمغاران سغازيغ و لامدازغ
ول توآدار اغش."
- بذو ئيناوت هامما: "ناشفاسانتيد تيدات"
2. سلاض ئافيريث ايا: "شفىغاسانتيد".
3. "ماشي ذ دالت نيغ ذ سانت اي ناجا، ناتش توئاوين ننو نرار باش اتروح اتاسغازي يارقازان."
- ساماد نسومار ن ئافيريث ايا.

(III) اسانفالي س ئيرا: (08)

ياللا وا يالان ياتاويد لفايات سي ئغميغ نذن يماقرانان ام تموسني (المعرفه) نيغ توسنا
(العلم).

اريد اضريس اتوئلاياد ذيس ف ئاغوسا ئاتعالامذيت ساق وماقران.

Tajmaet n at Flan

Cfiy-asent-id, d ayen i yellan. Lliy d acawrar, annect n ufus n umehraz, maca tæeqqley mačči d kra ; akken d aqcic, tikwal nettyimi gar sin n yijaddiwen n wawal mi ara ttemjadalen. Ur zeggley ara tiswiein n unejmuε ; rnu, mačči d tikkelt ney d snat i neğğa, nekk d yimendiden-iw, turart iwakken ad d-nruh ad nesmuzget i yirgazen. Ad nesseu 11, 12 alamma d 13 n yiseggasen deg leamur-nney. Tameddit i tettaččar Tejmaet, deg tegti. Mi ara d-rzun yifellaḥen seg lexlawi, tteffyen-d yer tejmaet, ttyimin alamma yeyli-d yiḍ ; ttağğan ixxamen i tlawin, tlawant imensi. Sgunfuyen alamma teyli-d tallast ; deg yiḍ n tziri, tteawazen alamma yettnay yiḍ d wass. Ayen i d-lemmdey d tamussni mi ara ttmeslayen akken yirgazen, d ayen ur tettamneḍ a wa. D cwiṭ n tmussni i ssney kan deg tirakalt i yi-yeğğan ssawdey armi i d-kkiy akk tamiwin n Fransa [...] timura n Lurup am Lalman, Legniz ula d Marikan. Yewwi-d ad yeddu yiwen yid-s, d win i d-yettalsen akken ; ad yeddu yid-s yer tyaza (lmina), yer lluzin [...] Ilaq ad tedduḍ yid-s yer tmura n medden, yer lkazirna, yer unnar n yimenyi, yer udmer¹... Yettban-d d asaḍ n kra n wungal werḡin nelli, ur nezmir ad yili ; asaḍ yecban kra n Mass meqqren, Mass i yettselliken seg yal tinimert ; Mass ur nettkukru igejduren, tikerkas, ney awezyi (ayen ur iqebbel leeql).

Ar deqqal ad d-yezzi wawal yer tyawsiwin-nney, ti i ssnen akk medden, d tidet, maca ttrebbint-d ilemziyen, ula d ti.

Imawlan tteklen yef yimeqqranen n taddart d uselmed i sselmaden akken arrac deg tejmaet. Nettaf yur-sen nezzeh, d ayen yellan. Nesmuzgut i yellan – ur nferru ara - nettamen kra i ay-d-qqaren, yer taggara nlemmed kra iwumi nesla. Akken d arrac ya, nettnadi-d s usugen, timura ur nessei tilisa ; nettxemmim i tmeddurin-nney n uzekka, amzun akken d irgazen meqqrit ya.

K. Bouamara, Ussan di Tmurt,
ENAG, 2006, asebtter 30, 31.

¹ Admer : lgirra.

Isestanen :

I) Tigzi n uḍris : (06)

1. Gef wacu i d-yettmeslay unallas deg uḍris-a ?
2. I wacu i yettağğa unallas d yimdukkal-is turart mi ilan d arrac ?
3. Melmi i tettaččar tejmaet n taddart n At Flan ?
4. Dacu i d-lemmden warrac seg umeslay n tejmaet ?
5. Kkes-d seg uḍris arwasen (iknawen) n wawalen-a :
 - tṭlam =
 - Netthessis =
 - Sehhren =
6. D acu-t wanaw n uḍris-a ?

II) Iferdisen n tutlayt : (06)

1. « Cfiy-asent-id, d ayen i yellan. Lliy d acawrar, annect n ufus n umehraz, maca tæeqqley mačči d kra ; akken d aqcic, tikwal nettyimi gar sin n yijaddiwen n wawal mi ara ttemjadalen. »
 - Bdu tinawt-a akka : « Necfa-asent-id ... », tbeddled ayen i ilaqen ad ibeddel.
2. Sled tiwuriwin n wawalen n tafiirt-a :
 - « Cfiy-asent-id ».
3. « Mačči d tikkelt ney d snat i neğğa, nekk d yimendiden-iw, turart iwakken ad d-nruh ad nesmuzget i yirgazen. »
 - Semmi-d isumar n tefyirt-a.

III) Asenfali s tira : (08)

Izga yella wayen ara d-nagem seg tyimit d yimeqqranen ney wid i ay-yugaren deg lemer, ama d tamussni ama d tussna.

Aru-d aḍris ideg ara d-talseḍ kra n taluft i d-tlemdeḍ seg tyimit d yimdanen imeqqranen.

[illegible][illegible][illegible]

K. 8:10, 100/1 AE 7:04,
ENAG, 2006, 04:04:00 30,31.

¹ •ΛΣ÷O : UXΞOO•.

ደወጥተዋል :

I) ተደጽጿል : (06)

- 1- ሦስት ልጆች ለጥያቄው ስም ለጽሑፍ ይጻፉ ?
- 2- ደግሞ ለጥያቄው ስም ለጽሑፍ ይጻፉ ?
- 3- ለጥያቄው ስም ለጽሑፍ ይጻፉ ?
- 4- ለጥያቄው ስም ለጽሑፍ ይጻፉ ?
- 5- ጽሑፍ ለጥያቄው ስም ለጽሑፍ ይጻፉ ?
- 6- ለጥያቄው ስም ለጽሑፍ ይጻፉ ?

II) ይጽፉ (06)

- 1- « ጽሑፍ ለጥያቄው ስም ለጽሑፍ ይጻፉ ... », ተግባራዊ ስም ለጽሑፍ ይጻፉ ለጥያቄው ስም ለጽሑፍ ይጻፉ ... »
- 2- ስም ለጥያቄው ስም ለጽሑፍ ይጻፉ ... »
- 3- « ጽሑፍ ለጥያቄው ስም ለጽሑፍ ይጻፉ ... », ተግባራዊ ስም ለጽሑፍ ይጻፉ ለጥያቄው ስም ለጽሑፍ ይጻፉ ... »

III) ይጻፉ (08)

- ጽሑፍ ለጥያቄው ስም ለጽሑፍ ይጻፉ ... »
- ጽሑፍ ለጥያቄው ስም ለጽሑፍ ይጻፉ ... »

الموضوع الثاني

نانا حدجيلا

نَا حدجيلا تازدَاغِ ئِ ييمان نَاس، ذَأقِ وامَاس نِ تَقَاوَرِث. سِي بَارَا أَمِ وَخَامِ نَاس، أَمِ يِيخَامَانِ يِيض، أَلِدِ
اتَاذَفَاذ، تَغَاوَسَا نِيشت. وَأَرَعَاذِ رَاغِيثِ جَارِ نِيطَاوِينِ نَنُو، أَخَامِ نَذِينِ؛ قَتَانِ نِيَسِ نَعَاَجَمَاي. شَفِيغِ نَاتَامَسَازَالِ
ذِين. مِي هَاذَاوَرَاغِ أَسَا، قَارَغَاسِ أَتَايَانِ تَارَجِيَتِ ئِ ثَوْرَجِيغِ نِيغِ هَاتَايَانِ تِيْمَرِي نِينِ نَالَا ذِ يِمَاوِيَانَانِ ئِ
قَسْمَاغَرَانِ أَخَامِ نَذِينِ جَارِ نِ نِيطَاوِينِ نَاغِ.

تَايِ ذِ نَانَا حدجيلا. كَتِينِ (نَكَانِ، أَعَابُونِ) نَاسِ دِيْمَا يَاتَشُورِ مَا وَرِ يَأَلِي تَاَحْلَاوِيثِ نِيغِ تَاَفْلُوسِثِ نِ سَاكَارِ ذِ
يَحَابَانِ نَاوَرِث.

ثَاتَاوَارَايِ نَاوِي نَاوِي زَاثِس. وِينِ ئِ دَثَامَلَالِ ذِينَاغِ، أَسْتَسَاوَلَاغِ (أَسْتَمَاوَسَاوَحِ)، أَتَاوَرَفَاذ، أَسْتَاثَشَارِ فُوسِ
ثَرَاوَسَا: "أَرَايِي سَرِيث!"

فِ وَايَا، وِينِ يُوَضِيْنِ، وِينِ ئِ نَاعَرَانِ، وِينِ يَانَا وَسَاتَانِ يُوَزَالِ غَارِ طَارَفِ نِ نَانَا حدجيلا. ذِينِ ذِينِ،
أَسْتَاوَسَاوَلَاغِ نَمَاوَانِ، أَتَهَوَزِ ثَاتَاوَانَا.

وَسَانِ تَاوَرَاوَالَانِ أَمِ وَاوَسُو، وَا تَقَارَانِ وَا. نَرَايِي، نَاتَقَاوَمِيرِ، نَاتَاوَتُو. نَاسَا نَخَامَانِ نَمِيرَا، نَاسَا نَارَوَا،
نَاسَا نَنَاوَرَامِ. ثَرُوسِثِ نِ وَا يَالَانِ وَأَرَعَاذِ نَتَمَاكَثِيذِ ذِ طَارَفِ نِ نَانَا حدجيلا. كِيَسِ نَاتَشِ، أَلِ نَمِيرَا مَدَا وَلِ
طَاوَسَانَشِ فَاوَلَا يُوذَانِ، أَسَاوَلِيغِ ذِي طَارَفِ، أَذِيَلَاغِ قِيَتَشِ جَارِ نَفَاوَسَانِ نَاسِ بَاشِ أَيْيَمَاوَسَاوَحِ ئِ وَقَاوَلُوقِ نَنُوعِ.
وَرِيغِ، غَارَوَاثِ أَيْيَا ئِ يِيديسَاوَالَانِ غَارِ شَيِبِ نَنُو.

نَا حدجيلا أَلِدِ نَمِيرَا ئِ ييمان نَاس، أَمِ زِيكَ. مَدَا ئِ دَثَرَابَا أَكْرَارَانِ، أَسَا ثَاوَسَاوَرُوفِثِ نَاسِ تَامَاوَرَانَتِ، نَمِي ذِ
يِرَقَارَانِ أَيْيَا ثَرَابَا، أَتَايَانِ وَأَحْدَاسِ.

أَسَا وَ سِيَاوَمِيَشِ أَتَايِي نَاعَجُوجِثِ (ثَمِيْطِ) ئِ وِيَشَتِ. يَالِ ثَانَاوَرَايِثِ، أَتَاوَاوَالِ أَتَاوَرُوقِ سَاوُوقِ وَاوَزَا نَاسِ،
أَتَاوَوَاوَرَانِ نَمَانِ نَاسِ غَارِ مَانِي تَغِيْمَانَتِ تَامَاوَرِيْنِ.

مَاتَا هَاوِيُوَعَانِ أَنَاوَبُوسِ غَارِ لَحَابَسِ نَاسِ؟ ثَاتَاوَاذِ أَتِيْنَاوَقَانِ، وَلاشِ نِ وَا يَالَانِ يِيذَاسِ. ثَاوَرَا ثَامَاوَرِثِ
ثَاتَاوَدَالِ، وَلاشِ نِ وَا هَادِيَاوَسَانِ أَذِيَسَاوَقَسَا فَاوَلَاوَسِ.

نانا حدجيلا، حسان حلوان

ذِي ثَسْغُونَتِ ثِيْمُوزَا، أَوِطُونِ 19

H.C.A., 2008 الجُرَانِ، سِ ب 116-119.

(I) ئىقزى ن وضرىس: (06)

1. لاغروز ن وقاوار شاتان اماك لان ناننا حدجيلا. ننىد ماغار؟
2. انالاس ذاق وضرىس ذ افانساي.
3. كساد سى ئسادارث ئاماز واروٹ ماتا ئ ئىدىمالان (ئ ئىدىاستانعاتان).
4. انالاس ياستام (ياستارام) اذيتاكا ذي طارف ن نا حدجيلا. وشد ساتباث ن وايا.
5. وئلاياد ماماك ئاتادار ناننا حدجيلا ذي ئوسارث (ذي ئماغري) ناس. ماغف هامما؟
5. اويد س غراك ساتات ن تافيار س واوالان ايا: زيك، نرائي.

(II) نفارديسان ن توتلايت: (06)

1. بضا تافيرث ايا ئساميداد نسومار ناس:
- "مدا ول طاسانش قالا يوزان، اساعليغ ذي طارف"
2. سلاض تافيرت ايا: ئاتازواراي تازضي زاش.

(III) اسانفالي س ئيرا : (08)

- ناننا حدجيلا ئاقيم ئ ييمان ناس (واحداس). اي ئرابا وگل دجينييت و روحان.
- الساد شان ئاديانت ف لخير و ديتوالانش.

Aḍris

Nna Hġila.

Nna Hġila tezdey iman-is, deg tlemmast n taddart. Ħas akken seg berra, am uxxam-is, am yixxamen n wiyad, mi ara tkecmed, d ayen-nniiden. Mazal ttwaliy-t gar wallen-iw [...]; yas qqen deg-s izgaren. Cfiy nettemsazzal dinna. Mi ara muqley ass-a, qqarey-as ahat d targit i t-urgay ney ahat d temzi-nni i nella mezziyit i yesmeyren axxam-nni gar wallen-nney.

D tayi i d Nna Hġila. Iciwi-s yezga yeemer : Ma mačči d taḥlawat ney d taḥjurt n ssker, d iniyman.

Tezwaray tizedt zdat-s. Win i d-templal deg-ney, ad as-teslef, ad t-terfed, ad as-teččar afus-is ternu-as: "Rebbi ḥrez !".

Day netta ula d nekkni, win yeylin, win yennuynan, win iwumi i yedda usennan, yazzel s irebbi n Nna Hġila. Din din, ad as-tesfed imettawen, ad t-tezzuzen.

Ussan ttazzalen am waḍu, wa yettdeggir wa. Nettnerni, nettimyur, ntettu. Nesəa ixxamen tura, nesəa dderya, nesəa iyeblan-nney. Xaṭi mexṭa n win mazal yettmekti-d irebbi n Nna Hġila. Ħas ma nekk, ar tura, lemmer ur ttaḍsan ara fell-i medden, ad as-ḡliy deg yirebbi, ad ruḡ cwiṭ gar yifassen-is, akken ad iyi-teslef i uqerruy-iw. Zriḡ, yurwet wi iyi-d-isellen yer ccib-iw !

Nna Hġila mazal-itt weḥd-s, am zik. Lemmer i d-trebba akraren, ass-a tajlibt-is meqqret, imi d irgazen i trebba, ha-tt-an iman-is.

Ass-a, ur mazal ad tegzem timiṭ i yiwen. Yal sbeḡ, ad tyiwel ad d-teffey seg "užekka-s", ad tezzuyer iman-is yer wanida ttyimint temyarin.

D acu ara yerren amehbus yer lqefs-is? Tettaḡgad i tt-yettayen, ulac win yellan yid-s. Tezra ddunit tbeddel, ulac anwa ara d-yasen ad yesteqsi fell-as.

Hacène Halouane, *Nna Hġila*,
deg tesyunt TIMMUZGA,
uṭṭun 19, H. C. A., 2008,
Alger, sb. 116- 119.

Isestanen :**I) Tigzi n uḍris : (06)**

- 1) Arrac n taddart ḥemmlen akken ma llan Nna Ḥḡila. Ini-d acuyer ?
- 2) Anallas deg uḍris-a d agensay (d asaḍ).
- Kkes-d seg tseddart tamezwarut ayen i t-id-yemmalen.
- 3) Anallas yessaram ad as-yeyli i Nna Ḥḡila deg yirebbi-s. Efkd ssebba n waya.
- 4) Mmeslay-d amek i tettidir Nna Ḥḡila tewser-ines. Acuyer akken ?
- 5) Awi-d syur-k snat n tefyar s wawalen-a : Zik, ttnerni.

II) Iferdisen n tutlayt : (06)

- 1) Semmi-d isumar n tefyirt-a : "Lemmer ur ttadsan ara medden, ad as-yliy deg yirebbi."
- 2) Sled tiwuriwin n wawalen n tefyirt-a : Tezwaray tizedt zdat-s.

III) Asenfali s tira : (08)

Nna Ḥḡila teqqim-d iman-is. Wid akk i d-trebba ḡḡan-tt, ruḥen.

Ales-d kra n tedyant, ama tesliḍ-as ama teḍra deg temnaḍt anida i tettidireḍ, yef lxir ur nettuyal.

11. **ΚΣΕΛ.**

[illegible]

$\Lambda + \cdot \Pi E \in \Lambda \parallel \cdot \text{CDEU} \cdot$. $ECE:E-O$ $\Pi \div XX \cdot$ $\Pi \div \cdot L \div O : L \cdot L \cdot \overline{CEE}$ $\Lambda + \cdot \text{CU} \cdot \div + I \div Y \Lambda$
 $+ \cdot \text{CI}:O + I \odot \odot K \div O$, $\Lambda EIEY L \cdot 1$.

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

ᐱᓪᑦᑕ ᐱᓪᑦᑕ, 11ᓪ ᐱᑭᑭᑦ,
ᐱᓪᑦᑕ ᐱᓪᑦᑕᐱᓪᑦᑕ ᐱᑭᑭᑦ.
ᑭᑭᑦᑕ 19, ᐱ. ᑭ. ., 2008,
ᐱᓪᑦᑕᐱᓪᑦᑕ, 116-119.

2007.11.1:

I) ተደጽጿል ፡ ይወያዩ ፡ (06)

- [illegible]

II) $\Sigma \mathbb{F}_2 \otimes \wedge \Sigma \mathbb{Q} \oplus 11 + \cdot + \mathbb{Z} \cdot \pi + : (06)$

- 1) $\odot \div \Gamma \Gamma \Xi - \Lambda \Xi \odot : \Gamma \cdot \odot \mid \dagger \div \Upsilon \Pi \Xi \odot \dagger - \cdot$: “ $\mathbb{U} \div \Gamma \Gamma \div \odot : \odot \dagger \dagger \cdot \Xi \odot \cdot \mid \cdot \odot \cdot \Gamma \div \Lambda \Lambda \div \mid$, $\cdot \Lambda \cdot \odot - \Upsilon \mathbb{U} \Xi \Upsilon \Lambda \div \mathcal{X}$
 $\Pi \Xi \odot \div \odot \odot \Xi$.”
- 2) $\odot \mathbb{U} \div \Xi \dagger \Xi : \odot \Xi : \Xi \mid \mid : \cdot \cdot \cdot \mathbb{U} \div \mid \mid \dagger \div \Upsilon \Pi \Xi \odot \dagger - \cdot$: $\dagger \div \mathcal{K} : \odot \cdot \Pi \dagger \Xi \mathcal{K} \div \Lambda \dagger \mathcal{K} \Lambda \dagger - \odot$.

III) • 0 ÷ 12 • 22 0 + 20 • : (08)

11. $\angle XEY + \angle ZEF = \angle EYF + \angle XEZ$. $\angle A + \angle K = \angle A + \angle O = \angle O + \angle X$, $O = X$.

• 11 ÷ 0 - 1 RO • 1 + ÷ 17 • 17, • 17 • + ÷ 0 11 ÷ 0 - • 0 • 17 • + ÷ 0 • 17 ÷ 17 + ÷ 17 • 17 • 17 ÷ 17 + ÷ 17 ÷ 17, 17 ÷ 17 11 ÷ 0 : 0 17 ÷ 17 : 17.

العلامة		عناصر الإجابة " تأجمات "	محاو الموضوع
المجموع	مجزأة		
06	01	1. يأتو ثلاي ونالاس ذاق وضريس ف تأجمات ن وقاوار.	I ثيفري ن وضريس
	01	2. يأتأجا ونالاس ذ يماؤوكال نأس نرار مي لان ذ يماؤانان باش أذلامدان ثاموستي سي تأجمات.	
	01	3. ثاتشأراي تأجمات ن وقاوار ن ايث فلان ذاق يط ألد اديأهوا وسالاس.	
	01	4. لامدان نماؤيانان سي ثوثلاي ن لأجمات ثموستي توستا.	
	0.5	5. نكنيوان واولان:	
	0.5	- ضلام: سالاس.	
	0.5	- نأسأساي: نأسأاذا.	
	0.5	- نأتقأصار نض: نأسأأاذاي نط.	
06	0.5	6. أناون وأضريس ذ وليس.	II نفارديسان ن توتلايت
	1.5	1. نأسفاسأنتيد تيدأت نالا ذ يماؤيانان ماشان نأتغيم جار ييمغاران نأسأاذا و نلامأذ ول نأتو أذارش.	
	0.5	2. أسلاض ن ثأفيرث: شفيغاسأنتيد	
	0.5	-----غ: ذ اسأنتال	
	1	شفي: ذ اسأغرو	
	0.5	أسأنت: ذ اسأمأاد أروسريد	
	0.5	د: تازألغان ثنيلا	
	01	3. ماشي ذ دالت نغ ذ سأنت أي نأجا، نأتش توثاوين ننو نرار:	
	01	أسومار أفاجدان.	III أسأفالي س نيرا
	01	باش أنروح أنأسأاذ ئ يارقازان: أسومار نمسأنتال (ن ييسوي).	
	01	* أضريس أذيلي ذ وليس.	
	01	* وليس أذ يباد ف كراد ن يموران.	
	0.5	1- أذيلي وفاريس يأحلا؛ ما:	
	0.5	- يأتو اغراي س وأسها	
	0.5	- أسأبتار يازديق (ثالونين، ثيسأأارين ...)	
	0.5	- أسيفأز ثواثا؛	
	0.5	- ثيفيار رسأنت ف يلوغان ن تجارومث؛	
	0.5	- أموال يوقير نذ ن وسأنتال؛	
	0.5	- نلوغان ن نيرا تواضأفران.	
	0.5		
	0.5		
	0.5		
	0.5		
	0.5		

العلامة		عناصر الإجابة " تأجمات "	محاورة الموضوع
المجموع	مجزأة		
08	0.5	2- يآزضا أمأك نلاق	
	0.5	- ثودسان وأضريس تَسَادَارِين ؛	
	0.5	- ثوقنا جار ثَسَادَارِين ثَاتَسَاهَال ثيفزي ؛	
	0.5	- ثيمآژران يَامِيَاَقَان وُقِيرَانْث نذ ن ثيلاوْث ؛	
	0.5	- أَسَامْرَاس ن يَنَامَالَان ن وَاكوذ ذِيَا ن وَاذاق بَانَان.	
	0.5	3- يوفير نذ ن وِسَانْتَال ئ ديتواوشَان	
	0.5	- أضريس ذ وِليس يَامدان ؛	
	0.5	- أضريس يَاتْوَابنا ف ثَغَاسَان ووليس ؛	
	0.5	- أضريس أذيفير نذ ن وِسَانْتَال.	

العلامة		عناصر الإجابة	محاو الموضوع
المجموع	مجزأة	*Tajmaet n at Flan*	
06	01	1. Anallas deg uḍris-a yettmeslay-d yef tejmaet n at Flan d wazal i tesea deg tudert-is. Akken i d-yemmeslay yef temzi-s.	I Tigzi n uḍris
	01	2. Yettaḡḡa unallas d yimedukkal-is turart iwakken ad ruḥen ad smuzegten i yirgazen.	
	01	3. Tettaččar tejmaet n taddart n at Flan tameddit ney deg yiḍ.	
	01	4. Arrac lemmden tamussni d wayen yelhan seg umeslay n tejmaet.	
	0,5	5. arwasen n wawalen-a :	
	0,5	- tṭlam = tallast	
	0,5	- netthessis = nesmuzgut	
	0,5	- sehthren = tteawazen	
06	1,5	6. Anaw n uḍris-a d ullis.	II Tutlayt
	0,5	1. « Necfa-asent-id, d ayen i yellan, nella d icawraren annect n yifassen n umehraz, maca nettteqqel mačči d kra ; akken d arrac, tikwal nettyimi gar sin n yijaddiwen n wawal mi ara ttemjadalen. »	
	0,5	2. Tasleḍt n tefyirt : « cfiy-asent-id »	
	0,5	⇒ -y : asentel (ameskar/amigaw)	
	01	⇒ Cfi- : aseynu	
	0,5	⇒ -asent : amqim awsil asemmad arusrid	
	0,5	⇒ -id : tazelya n tnila	
	01	3. Asemmi n yisumar n tefyirt :	
08	01	- Asumer agejdan : Mačči d tikkelt ney d snat i neḡḡa, nekk d yimendiden-iw, turart	III Asenfali s tira
	01	- Asumer amsentel (n yiswi) : iwakken ad d-nruḥ ad nesmuzget i yirgazen	
	0,5	Aḍris ad yili d ullis. Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a :	
	0,5	- Taferkit :	
	0,5	-Asebter zeddig	
	0,5	-Tira tettwayar	
	1,5	- Afares :	
	1,5	- Asentel iban	
	1,5	-Aḍris d ullis (tayessa n wullis tefrez).	
	0,5	- Tutlayt :	
	0,5	- Asemres n yinamalen n wakud / adeg.	
	0,5	- Asemres n yimyagen d tmezra	
	0,5	- Asemres n umawal	
	0,5	- Aqader n yilugan n tira	
	0,5	- Asigez n uḍris	
	0,5	- Taseddast / Tazḍawt	
	0,5	- Lebni n tefyar tummidin	
	0,5	- Tuqna gar tefyar d tseddarin	
	0,5	-Aqader n yilugan n tezḍawt taḍrisant	

صفحة 4 من 8

العلامة	مجزأة	عناصر الإجابة * نانا حديلا *	محاورة الموضوع
06	0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 01 01	1. لأغروز ن وقأوار شأتان أمأك لان نانا حديلا جامأك: - كين (نكان، أعابون) نأس ديما يأتشور ما ور يائي تاحلاويث نيغ تافلوسث ن ساكأر ذ يحأبان تازارث. - وين ئ دتأملل ذيناغ، أستسألاف (أستمسأح)، أترأفأذ، أستأشأر فوس ثرأتأس: "أ رآبي سريث!" 2. ماتا ئ ئيديأمالأن (ئ ئيديأسأنعأنان): (أ) أسأنتال: ژارأغ، شفيغ، نتأسأزال، قارغ، ورجيغ... (ب) أمقيم أوصيل: ئيطاوين نغو، ئيطاوين ناغ 3. - باش أسثمأسأح (أسئأسلاف) ف بيخأف نأس. - باش أديأماكئي تآمري. 4. نانا حديلا ذي ثوسأرث (ثمأغري) نأس ثأقيمأد ئ ييمان نأس (وأحدأس). - ولاش ن وا ئ فروزين فالأس. - نرقأزان ئ دثرأبا دجينيث ئ ييمان نأس (وأحدأس). 5. ئيفيار: - زيك نماغريانأن تقأذارأن نماغرانأن. - رائين لأغروز.	I ثيفري ن وضريس
06	01 0.5 01 01 0.5 0.5 01.5	1. "مدا ول طأسأش فالأ يوذان، أسأغليغ ذي طأرف" مدا ول طأسأش فالأ يوذان: أسومأر أمأسأنتال ن ثورذا. أسأغليغ ذي طأرف: أسومأر أفاجذان. 2. تأسلاط: ثأتأزواراي تازضي زأش ث: د امأسكار (أسأنتال، أميأاو) تأزواراي: د أسأغرو تازضي: د أسأمأد وسريد زأث: تأنزأغت س: د امقيم أوصيل أسأمأد أروسريد (س تأنزأغت)	II نفأريسان ن ثولايث

العلامة	مجزأة	عناصر الإجابة	محاور الموضوع
المجموع			
08	01 01 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	III أسانفالي س ثيرا * أضريس أذيلي ذ ولّيس. * ولّيس أذ يباد ف كراد ن يموران. 1- أذ ييلي وفاريس يأحلا؛ ما: - يأتوا غراي س وأسها - أسابتار يازديق (ثالتونين، ثيسادارين ...) ؛ - أسيفاز ثواثا ؛ - ثيفيار رسانت ف يلوغان ن تجارومت ؛ - أماوال يوفير نذ ن وسانتال ؛ - نلوغان ن ثيرا تّواضافران. 2- يازضا أمأك نلاق - ثودسان وأضريس تّسادارين ؛ - ثوقنا جار ثسادارين ثاتّساهال ثيفزي ؛ - ثيمأرا ن يامياقان وفيرانث نذ ن ثيلاوث ؛ - أسامراس ن ينامالان ن واكود ذيا ن واذاق بانان. 3- يوفير نذ ن وسانتال ئ ديتواوشان - أضريس ذ ولّيس يامدان ؛ - أضريس يأتوابنا ف ثغاستان وولّيس ؛ - أضريس أذ يوفير نذ ن وسانتال.	

العلامة		عناصر الإجابة (Nna Hgila)	محاو الموضوع
المجموع	مجزأة		
06		Tigzi	I Tigzi n uḍris
	0.5	1) Arrac n taddart hemmlen Nna Hgila acku :	
	0.5	- Iciw-is yezga yeččur d tiquqac, yeččur d tihluqin.	
	0.5	- Win i d-temlal ad as-teslef, ad t-terfed, ad as-teččar afus-is ternu-as «Rebbi herz».	
	0.5	2) Ayen i t-id-yemmalen :	
	0.5	a) Asentel : ttwaliy, cfiy, nettemsazzal...	
	0.5	b) Amqim awsil : wallen-iw, wallen-nney.	
	0.5	3) - Akken ad as-teslef	
	0.5	- Akken ad d-yemmekti temzi-ines.	
	0.5	4) - Nna Hgila tegra-d iman-is.	
06	0.5	- Ulaq anwa i irezzun fell-as.	II Tutlay t
	0.5	- Irgazen i d-trebba ggan-tt iman-is.	
	01	5) - Zik ilemziyen ttqadaren imeqqranen.	
	01	- Ttnernin warrac.	
		Iferdisen n tutlayt :	
	01	1) - Lemmer ur ttaḍsan ara medden fell-i : Asumer amsentel (n turda).	
	0,5	- Ad as-yliy deg yirebbi : Asumer agejdan .	
		2) Tasleḍt : Tezwaray tizeḍt zdat-s.	
	01	T : amatar udmawan, d ameskar (asentel, amigaw).	
	01	Zwaray : d amyag yefti yer wurmir ussid, d aseyr.	
08	0,5	Tizeḍt : asemmad usrid.	III Asenfal i s tira
	0,5	Zdat : d tanzeḍt.	
	01,5	-S : d amqim awsil n tenzeḍt, d asemmad arusrid ney s tenzeḍt.	
		Aḍris ad yili d ullis. Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a :	
	0.5	- Taferkit :	
	0.5	-Asebter zeddig	
	0.5	-Tira tettwayar	
	1,5	- Afares :	
	1,5	-Asentel iban	
	1,5	-Aḍris d ullis (tayessa n wullis tefrez).	
08		- Tutlayt :	
	0.5	-Asemres n yinamalen n wakud / adeg.	
	0.5	-Asemres n yimyagen d tmezra	
	0.5	-Asemres n umawal	
	0.5	-Aqader n yilugan n tira	
	0.5	-Asigez n uḍris	
		- Taseddast / Tazdawt	
	0.5	- Lebni n tefyar tummidin	
	0.5	-Tuqna gar tefyar d tseddarin	
	0.5	-Aqader n yilugan n tezdawt taḍrisant	

49